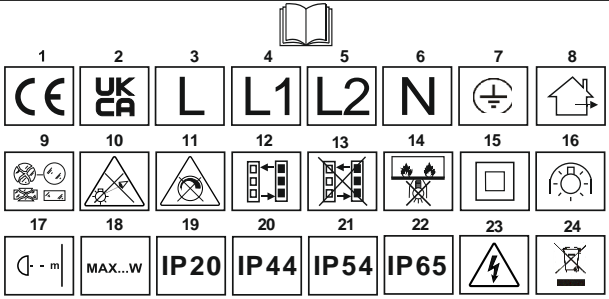


**INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA
OPRAWY OŚWIETLENIOWE ZEWNĘTRZNE**

CANDELLUX LIGHTING Sp. z o.o.
Ul. 1 MAJA 132
05-200 Wołomin, Polska
tel. +48 (22) 761 08 98; Fax: +48 (22) 761 08 99
e-mail: biuro@candellux.pl; www.candellux.pl

11.2024



1. -PL- INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA

UWAGA: Przed przystąpieniem do prac montażowych należy uważnie zapoznać się z instrukcją.

- Wyrob przeznaczony do celów oświetleniowych na zewnątrz obiektów.
- Podłączacz do instalacji wyposażonej w przewód uzimający (ochronny).
- Wykonanie połączeń elektrycznych dozwolone jest wyłącznie pracownikom specjalistycznym.
- Przeznaczone są do instalacji zgodnie z krajowymi przepisami budowlanymi.
- Uwaga! Przed przystąpieniem do prac montażowych lub wymiany źródła światła, należy odłączyć przewody zasilające od źródła napędu - wyjąć bezpiecznik lub przestawić przełącznik w pozycję "WYŁ (OFF)".
- Należy zapewnić aby w trakcie montażu nie doszło do uszkodzenia przewodów elektrycznych.
- Uwaga! W rejonie źródła światła dochodzi do silnego nagrzewania się wyrobu. Przestrzegając wskazówek montażowych umieszczonych na wyrobie oraz zawartych w instrukcji montażu.
- Pliegnacja ogranicza się tylko do jego powierzchni. Należy przy tym wykluczyć możliwość przedostania się wilgoci do przestrzeni przyłączeniowych lub części przewodzących prąd.
- Jeżeli do wyrobu dołączone są rurki silikonowe, należy natychmiast je na przewody przyłączeniowe, celem ochrony przed przegrzewaniem.
- W celu zapobieżenia zagrożeniu, wymiana dowolnego przewodu wewnętrznego może być wykonana wyłącznie przez producenta, jego serwis lub innego uprawnionego pracownika specjalistycznego.
- Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konstrukcji wyrobu i jego specyfikacji technicznych.
- Wyrob używać wyłącznie zgodnie z jego konstrukcją i przeznaczeniem.
- Montaż i użytkowanie niezgodne z zaleceniami niniejszej instrukcji, stwarza zagrożenie porażenia prądem elektrycznym, porażeniem, powstaniem pożaru, innych strat materialnych i niematerialnych.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub szkody wynikające z niewłaściwej instalacji i użytkowania wyrobu.

UWAGA: Zapoznać się z oznakowaniem i symbolami umieszczonymi na tabliczce znamionowej produktu i na opakowaniu. Poniżej znajdują się wyjaśnienia z numerami referencji do wszystkich występujących symboli, które są umieszczone na początku niniejszej instrukcji.

1. Znak potwierdzający zgodność produktu z wymaganiami Dyrektywy Unii Europejskiej. 2. Znak potwierdzający zgodność z wymaganiami Wielkiej Brytanii 3, 4, 5. Przewód fazowy. 6. Przewód neutralny. 7. Przewód ochronny. 8. Do użytku zewnętrznego. 9. Wymień kałdy pęknięty ekran ochronny, używając oryginalnych części. 10. Nie wpatrywać się w pracujące źródło światła. 11. Nie współpracuj z zewnętrznym ściemniaczem oświetlenia. 12. Moduł LED wymienny. 13. Moduł LED niewymienny. 14. Wyrob nadający się wyłącznie do montowania na powierzchniach niepalnych. 15. Klasa ochrony II, wyrob ma podwójną izolację i nie musi być uziemiony. 16. Wyrob przeznaczony do stosowania wyłącznie z sameokranającymi żarówkami halogenowymi. 17. Minimalna odległość od oświetlanego obiektu (metry). 18. Używaj żarówek odpowiednich do tej oprawy oświetleniowej i nie przekraczaj mocy maksymalnej. 19. Ochrona przed dalałymi stałymi większymi niż 12 mm. Brak ochrony przed wodą. 20. Ochrona od zanieczyszczeń stałych o średnicy stałymi 1 mm. Ochrona przed rozbrzydzeniem wody. 21. Pyłoszczelność, ochrona przed silnymi strumieniami wody (strugoodporość). 22. Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem elektrycznym. 23. Symbol wskazujący na obowiązek skutownego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Dla wyrobów tak oznakowanych, obowiązuje zakaz wyrzucania do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Mogą być składowe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odpadów udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do punktu sprzedaży, w przypadku zakupu nowego wyrobu z tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku sprzedaży na terenie innych państw należy stosować regulacje prawne obowiązujące w danym kraju.

2. -CZ- NÁVOD K BEZPEČNOSTI A POUŽITÍ VENKOVNÍ OSVĚTLENÍ

POZOR: Před zahájením montáže si pečlivě přečtěte pokyny.

- Wyrob určený pro venkovní osvětlení.
- Připojte k instalaci vybavené zemnicím (ochranným) kabelem.
- Provádění elektrického připojení je povoleno pouze odborným pracovníkům.
- Musí být dodrženy předpisy pro instalaci v souladu s národními stavebními předpisy.
- Pozor! Před zahájením montážních prací nebo výměnou světelného zdroje odpojte napáječ kabely od zdroje napětí - vyjměte pojistku nebo přepněte vypínač do polohy "OFF".
- Ujistěte se, že elektrické kabely nejsou během instalace poškozeny.
- Pozor! Výrobek se výrazně zahřívá v oblasti světelného zdroje. Postupujte podle montážního návodu na výrobku a v montážním návodu.
- Peče se omezuje pouze na jeho povrch. Přitom je třeba zajistit, aby se vlhkost nedostala do připojovacích prostorů nebo do elektricky vodivých částí.
- Pokud jsou součástí výrobku silikonové hadičky, měly by být umístěny na spojovacích kabelech, aby byly chráněny před přehřátím.
- Abyste předešli nebezpečí, výměnu jakéhokoli vnitřního kabelu smí provádět pouze výrobce, jeho servisní středisko nebo jiný autorizovaný odborník.
- Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konstrukce výrobku a jeho technických specifikací.
- Používejte výrobek pouze v souladu s jeho konstrukcí a zamýšleným použitím.
- Instalace a používání v rozporu s doporučeními této příručky představuje riziko úrazu elektrickým proudem, popálení, požáru a dalších hmotných i nehmotných ztrát.
- Výrobce nezodpovídá za žádné škody nebo škody vzniklé v důsledku nesprávné instalace a používání výrobku.

POZOR: Seznamte se se značkami a symboly na výrobním štítku a na obalu. Následuje vysvětlení referenčních čísel pro všechny symboly, které se objevují na začátku této příručky.

1. Označením, které potvrzuje shodu výrobku s požadavky směrnice EU. 2. Značka potvrzující shodu produktu s požadavky Spojené království 3, 4, 5. Fáze vodič. 6. Neutralní vodič. 7. Ochranný vodič. 8. Pro vnější použití. 9. Vyměňte všechny popraskané ochranný štít, s použitím originálních náhradních dílů. 10. Nedívejte se na zdroj pracovního světla. 11. Neufunguje s externím stmívačem osvětlení. 12. Výměnitelný modül LED. 13. LED modül nelze vyměnit. 14. Produkt je vhodný pouze pro montáž na nehořlavé povrchy. 15. Ochrana Class II, výroba dvojitě izolace a nemusí být uzemněn. 16. Výrobek je určen pouze pro použití s halogenovými žárovkami obrazovky. 17. Minimální vzdálenost od osvětleného objektu (m). 18. Používaní žárovek týkající se tohoto světla a nepřekračují maximální výkon. 19. Ochrana proti pevným předmětům větší než 12 mm. Žádná ochrana proti vodě. 20. Ochrana nerouzpustených látek o průměru větší než 1 mm. Ochrana proti stříkající vodě. 21. Prachotěsný, ochrana proti kapkám padajícím v jakémkoli úhlu ze všech stran (dášť). 22. Prachotěsný, ochrana před silnými vlnitými tryskami. 23. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem. 24. Symbol oznamující povinnost selektivně sběr odpadu zařízení elektrická a elektronická zařízení. Pro výrobky značené jako zákaz na likvidaci komunálního odpadu společně s komunálním odpadem. Mohou být skódlivé životní prostředí a lidské zdraví, vyžadují zvláštní formy zpracování, a to zejména regenerace, recyklace a / nebo likvidace. Informace o sběrných místech / příjem dat na místní úřady nebo prodejce tohoto typu zařízení. Odpadků může také být prodají jiný nástup nového výrobku stejného druhu. Tato pravidla by měla platit v Evropské unii. V případě prodeje v jiných zemích použijte předpisy platných v dané zemi.

3. -BG- ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И УПОТРЕБА ВЪНШНИ ОСВЕТЛИТЕЛНИ ТЕЛА

ВНИМАНИЕ: Преди да започнете монтажните работи, внимателно прочетете инструкциите.

- Продукт, предназначен за външно осветление.
- Свържете към инсталация, оборудвана със заземяващ (защитен) кабел.
- Извършването на електрически връзки е разрешено само от специалисти.
- Трябва да се спазват разпоредбите за монтаж в съответствие с националните строителни разпоредби.
- Внимание! Преди да започнете монтажните работи или да смените източника на светлина, изключете захранващите кабели от източника на напрежение - извадете предпазителя или завъртете превключвателя в положение "OFF".
- Уверете се, че електрическите кабели не са повредени по време на монтажа.
- Внимание! Продуктът се нагрява значително в зоната на източника на светлина. Следвайте инструкциите за слобяване на продукта и в инструкциите за слобяване.
- Грижете се ограничават само до повърхността му. При това трябва да се гарантира, че влагата не навлиза в местата за свързване или електропроводимите части.
- Ако към продукта са включени силиконови тръби, те трябва да бъдат поставени върху свързващите кабели, за да се предпазят от прегряване.
- За да се предпазят от опасности, подмяната на всеки вътрешен кабел може да се извършва само

от производителя, неговия сервисен център или друг упълномощен специалист.

- Производителят си запазва правото да променя дизайна на продукта и техническите му характеристики.
- Используйте продукта само в съответствие с неговия дизайн и предназначение.
- Инсталиране и използване, несъвместимо с препоръките на това ръководство, създава риск от токов удар, изгаряния, пожар и други материални и нематериални загуби.
- Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети или повреди, произтичащи от неправилен монтаж и използване на продукта.

ЗАБЕЛЖКА: Запознате се с маркировката и символите на табелката на продукта и върху опаковката. По-долу са обяснения с референцните номера за всички символи, които се появяват в началото на това ръководство.

1. Знакът потвърждава, че продуктът е в съответствие с изискванията на директивите на ЕС. 2. Знак, потвърждаващ съответствието на продукта с изискванията на Обединеното кралство. 3, 4, 5. фаза на кабели. 6. неутрална жица. 7. защитен проводник. 8. За външно приложение. 9. Поставете всяко напукана защитен екран, с помощта на оригиналната част. 10. Да не се взират в източника на светлина заети. 11. Не работи с димер за външно осветление. 12. LED сменяем модул. 13. LED модул не може да се заменя. 14. Продуктът е подходящ само за монтаж на незалипни повърхности. 15. Защита от клас II, производство на двойна изолация и не е необходимо да бъде заземлен. 16. Продуктът е предназначен за употреба само с halogenни лампи екран. 17. Минималното разстояние от осветен обект (метра). 18. Използване на електрически крушки, имащи отношение към този осветително тяло и не надвишават максималната мощност. 19. Защита срещу твърди предмети поголеми от 12 mm. Без защита от вода. 20. Защита на суспендирани твърди частици с диаметър над 1 mm. Защита срещу водни пръски. 21. Прахостойчив, защита срещу капки, падащи под произволен ъгъл от всички страни (дъжд). 22. Dústtight, защита срещу силни струи вода (strugoodporość). 23. Внимание, риск от електрически удар. 24. Символът, указващ че е задължение на раздельното събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За продукти, обозначени като забрана за депониране на битови отпадъци, заедно с други отпадъци. Те могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, изискват специални форми на обработка, по-специално за събиране, рециклиране и / или обезвреждане. Информация за събиране на точки / рецепция предоставят на местните власти или продавач на този тип оборудване. Оборудване за утилизация също може да се сложи на дилъра, при закупуване на нов продукт от същия вид. Тези правила следва да се прилагат в Европейския съюз. В случай на продажба и в други страни, да се използва в сила нормативни актове в страната.

4. -LT- SAUGOS IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Dėmesio! Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuvvadovaukaitės šia instrukciją!

- Gaminsis škias lauko apšvietimui.
- Prijunkite prie įrenginio su žeminiu (apsauginiu) kabeliu.
- Elektros jungtis gali atlikti tik specialistai.
- Turi būti laikomasi montavimo taisyklių pagal nacionalinius statybos reglamentas.
- Dėmesio! Prieš pradėdami montavimo darbus ar keisdami šviestov šaltinį, atjunkite maitinimo laidus nuo įtampos šaltinio - išimkite saugiklį arba pasukite jungiklį į padėtį „OFF“.
- Išitikinkite, kad montavimo metu nepažeistis elektros laidai.
- Dėmesio! Gaminsis labai įkaista šviestov šaltinio srityje. Vadovaukitės surinkimo instrukcijomis at gaminio ir surinkimo instrukcijose.
- Priežiūra apsibojta tik jos paviršiumi. Tai darant turi būti užtikrinta, kad drėgmė nepatektų į jungiamojo erdves ar elektrai laidžias dalis.
- Jeį kartu su gaminiu yra silikoniniai vamzdeliai, juos reikia uždėti ant jungiamųjų laidų, kad apsaugotų nuo perkaitimo.
- Skieiant išvengti pavojų, bet kokį vidinį laidą gail pakeisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros centras arba kitas įgaliotas specialistas.
- Gaminiojas pasilieka teisë keisti gaminio dizainą ir jo technines specifikacijas.
- Gaminį naudokite tik pagal juo dizainą ir paskirtį.
- Įrengiant ir naudojant nesilankant šio vadovo rekomendacijai, kyla elektros smūgio, nudegimų, gaisro ir kitų materialinių bei nematerialinių nuostolių pavojus.
- Gaminiojas neatsako už jokią žalą ar žymę, atsiradusią dėl netinkamo gaminio įrengimo ir naudojimo.

Dėmesio: Susipažinkite su žymėjimais ir simboliu at gaminio lentelės ir pakuočės. Toliau pateikiami paaiškinimai su visų simbolių, pateiktų šios instrukcijos parduojimo, nuorodu numeriais.

1. Ženklas, patvirtantis, kad produktas atitinka ES direktyvų reikalavimus. 2. Ženklas, patvirtantis, kad gaminytis atitinka Jungtinės Karalystės reikalavimus. 3, 4, 5. Fazės gnybtas. 6. Neutralus gnybtas. 7. Žeminiui gnybtas. 8. Išoriniam naudojimui. 9. Pakieisti bet krekingo apsauginį škądą, naudojant originalias dalis. 10. Nežiūrėkite į darbo šviestov šaltinio. 11. Neveikia su išoriniu apšvietimo reguliatoriumi. 12. LED keičiamas modulis. 13. LED modulis nekeičiamas. 14. Produkatas tinka tik montuoti ant nedegųjų paviršių. 15. Apsauga II klasė, gamyba dvigubai izolacija ir nereikia būti žemintais. 16. Produkatas yra škirtas naudoti tik su halogenas lempom erdvas. 17. Minimalus atstumas nuo apšvietimas objektas (metrais). 18. Naudokite lemputes, susiję su šio šviestuvo ir neviršija didžiausią galią. 19. Apsauga nuo kiėtų objektų didesnių nei 12 mm. Nėra Apsauga nuo vandens. 20. Apsauga suspensodu kiėtų dalių, kurių skersmuo didesnis kaip 1 mm. Apsauga nuo vandens purslų. 21. Atsparus dulkéms, apsauga nuo bet kokių kampų iš visų pusių krentančių lėšią (lietaus). 22. Dulkių stora, apsauga nuo galingų vandens srovių. 23. Įspėjimas, elektros šoko rizika. 24. Simbols norada pienskūmu par šiamams elektrisko u elektronikso iekartū atrikiumu. Produktiem markęts každiegums par apglablaşamos sadvies atrikiumu kopą ar citiem atrikiumu. Tie var būt kaikitys apktąriję videli civekv veselbali, ir nepieciešamas ipašas apstŗides veidiem, jo ipaši imtanzotāsum, pārstādi un / vai apglablaşanu. Informācija var savākšanas punktu / sapēmšanas sniedz vietējam iestādēm lai pārdēvajū šāda veidi iekārtām. Atrikiumi iekartū var nodot atpakaļ izplatītajām, iegādājoties jaunū produktu tāda paša veida. Tie noteikumi būtu jāpiemēro Eiropas Savienībā. Atbēcībā uz pārdošanu citās valstīs, izmanto noteikumus, kas ir spēkā valstī.

5. -SK- BEZPEČNOSTNĚ A POKYNY NA POUŽITĚNĚ

POZOR: Skôr ako začnete montážní práce, přečítajte si dôkladnô bezpečnostnô pokyny!

- Wyrob určený na vonkajšie osvetlenie.
- Pripojte k inštalácii vyabvanej uzemňovaci (ochranným) káblom.
- Vykónavanie elektrického zapojenia je povolené len odborným pracovníkom.
- Instalácia predpisu musia byt dodržané v súlade s národnými stavebnými predpismi.
- Pozor! Pred začatím montážných prác alebo výměnou svetelného zdroja odpojte napájacie káblé od zdroja napätia - vyberte pojistku alebo prepñite vypínač do polohy "OFF".
- Uistite sa, že elektrické káblé nie sú počas inštalácie poškodené.
- Pozor! Výrobok sa výrazne zahřívá v oblasti svetelného zdroja. Postupujte podľa montážního návodu na výrobku a v montážním návodu.
- Starostlivo je obmedzená len na jeho povrch. Přitom je potrebnô zabezpečiť, aby sa vlhkost nedostala do pripojovacích priestorov alebo elektricky vodivých častí.
- Ak sú súčasťou výrobku silikonové hadičky, mali by byt umiestnené na spojovacích káblach, aby sa zabránilo prehriatú.
- Abyste předešli nebezpečnstvu, výměnu akéhokolvekv vnútrného kábla môže vykonať iba výrobca, jeho servisní středisko alebo jiný autorizovaný odborník.
- Výrobca si vyhrazuje právo na změnu dizajnu výrobku a jeho technických specifikací.
- Výrobok použíajte iba v súlade s jeho konstrukciou a zamýšľaným použitím.
- Instalácia a používání v rozporu s odporučeniami tohto návodu predstavuje nizko úrazu elektrickým prúdom, popálenú, požiaru a iných materiálnych a nemateriálnych strát.
- Výrobca nezodpovedá za žiadne škody alebo škody spôsobené nesprávnou inštaláciou a používaním výrobku.

POZOR: Oboznámte sa so značkami a symbolmi na výrobnom štítiku a na obale. Nasledujú vysvetlenia s referenčnými číslicami pre všetky symboly, ktoré sa nachádzajú na začiatku tejto príručky.

1. Značka potvrzuje, že výrobek je v súlade s požiadavkami smernice EÚ. 2. Značka potvrzuje záhodu produktu s požiadavkami Spojené královstvá. 3, 4, 5. Fázový vodič. 6. Neutralný vodič. 7. Ochranný vodič. 8. Na vonkajšie použitie. 9. Vyměňte všechny popraskané ochranný štít, s použitím originálných náhradných dielov. 10. Nepozierajte sa na zdroj pracovného svetla. 11. Neufunguje s externým stmievačom osvětlení. 12. Výměnitelný modül LED. 13. LED modül nie je vyměnitelný. 14. Produkt je vhodný iba pre montáž na nehořlavé povrchy. 15. Ochrana Class II, výroba dvojitě izolace a nemusí byt uzemněn. 16. Výrobek je určen pouze pro použití s halogenovými žárovkami obrazovky. 17. Minimální vzdálenost od osvětleného objektu (m). 18. Používaní žárovek týkající se tohoto světla a nepřekračují maximální výkon. 19. Ochrana proti pevným předmětům väčším ako 12 mm. Žiadna ochrana proti vode. 20. Ochrana nerouzpustených látok s priemerom väčším ako 1 mm. Ochrana proti stříkajúcej vode. 21. Prachotěsný, ochrana proti kvapkám padajúcim pod akýmolvekv uhlom zo všetkých strán (dášť). 22. Prachotěsný, ochrana pred silnými vlnitými tryskami. 23. Pozor, nebezpečnostv úrazu elektrickým prúdom. 24. Symbol oznamujúci povinnosť triedného zberu odpadů elektrických a elektronických záariadení. Pre produkty označené ako zákaz na likvidáciu komunálneho odpadu spoločne s komunálnym odpadom. Mòžu byt škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú osobitnú formu spracovania, najmä pri využití, recyklácie a / alebo likvidácie. Informácie o zberných miestach / recepciu poskytnú miestne úřady alebo predajca tohto typu záariadenia. Odpadkov mòže tiež byt predajcovia pri nákupe nového výrobku rovnakého druhu. Tieto pravidlá by mali platiť v Európskej únii. V prípade predaja v iných krajinných pouitje predpisov platiť v danej krajine

6. -RO- INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ȘI UTILIZARE

Atenție! A se citi atenție indiciale privind siguranța, înainte de începerea montajilor!

- Prodsul destinat iluminatului exterior.
- Conectați-vă la o instalație echipată cu un cablu de împământare (de protecție).
- Realizarea conexiunilor electrice este permisă numai lucrătorilor specialiști.
- Trebuie respectate regulamentele de instalare în conformitate cu reglementările naționale de construcție.
- Atenție! Înainte de a începe lucrările de asamblare sau de a înlocui sursa de lumină, deconectați cablurile de alimentare de la sursa de tensiune - scoateți siguranța sau rotiți comutatorul în poziția „OPRIȚ”.
- Asigurați-vă că cablurile electrice nu sunt deteriorate în timpul instalării.
- Atenție! Produsul se încălzește semnificativ în zona sursei de lumină. Urmați instrucțiunile de asamblare de pe produs și din instrucțiunile de asamblare.
- Îngrăjirea se limitează doar la suprafața sa. În acest sens, trebuie să se asigure că umiditatea nu pătrunde în spațiile de contactare sau în părțile conductoare de electricitate.
- Dacă cu produsul sunt incluse tuburi de silicon, acestea trebuie așezate pe cablurile de contactare pentru a proteja împotriva supraîncălzirii.
- Pentru a preveni pericolul, înlocuirea oricărei cablu întem poate fi efectuată numai de către producător, centrul său de service sau al specialist autorizat.
- Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul produsului și specificațiile tehnice ale acestuia.
- Utilizați produsul numai în conformitate cu designul și utilizarea prevăzută.
- Instalarea și utilizarea neconformă cu recomandările acestuia manual prezintă un risc de electrocutare, arsuri, incendiu și alte pierderi materiale și nemateriale.
- Producătorul nu este responsabil pentru nicio daună sau daune rezultate din instalarea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Atenție: Familiarizați-vă cu marcajul și simbolurile de pe placa de identificare a produsului și de pe ambalaj. Următoarele sunt explicații cu numere de referință pentru toate simbolurile care apar la începutul acestui manual.

1. Mark confirmând faptul că produsul este în conformitate cu cerințele Directivei UE. 2. O marcă care confirmă conformitatea produsului cu cerințele Regulatului Unii. 3, 4, 5. fază. 6. Neutru. 7. Împământare. 8. Pentru uz extern. 9. Înlocuiți orice scut protector răpat, folosind piese originale. 10. Nu vă uitați la sursa de lumină de lucru. 11. Nu funcționează cu un dimmer de iluminat extern. 12. Modul de înlocuire cu LED. 13. Modul LED nu poate fi înlocuit. 14. Produsul este adecvat numai pentru montarea pe suprafețe necombustibile. 15. Clasa de protecție II, producția de izolație dublă și nu trebuie să fie legate la pământ. 16. Produsul este destinat pentru a fi utilizat numai cu ecran lămpi cu halogen. 17. Distanța minimă de la obiectul iluminat (metri). 18. Folosiți becuri de lumină relevante pentru acest corp de iluminat și nu depășesc puterea maximă. 19. Protecție împotriva obiectelor solabile mari mari de 12 mm. Nici o protecție împotriva apei. 20. Protecția solidelor în suspensie cu un diametru mai mare de 1 mm. Protecție împotriva stropilor de apă. 21. Rezistent la praf, protecție împotriva picăturilor care cad în orice unghi din toate părțile (ploaie). 22. Etanș la

praf, protecție împotriva jeturilor de apă puternice. **23.** Avertizare, riscul de electrocutare. **24.** Simbolul care indică obligația colectării selective a echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru produsele etichetate ca interdicție privind eliminarea deșeurilor municipale, împreună cu alte deșuri. Ele pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesită forme speciale de prelucrare, în special de recuperare, reciclare și / sau eliminare. Informații cu privire la punctele de colectare / recepție furnizate de autoritățile locale sau vânzătorii de acest tip de echipament. Deșeurile de echipament pot fi, de asemenea, pune la delear la cumpărarea unui nou produs de același tip. Aceste norme ar trebui să se aplice în Uniunea Europeană. În cazul vânzării în alte țări, folosesc reglementările în vigoare în țară.

7. -EN- SAFETY AND USE INSTRUCTIONS OUTDOOR LIGHTING FIXTURES

ATTENTION: Before carrying out any work on this product, please read this manual thoroughly.

- Product intended for outdoor lighting purposes. • Connect to an installation equipped with a grounding (protective) wire. • Electrical connections may only be made by specialist workers. • The installation regulations must be observed in accordance with national building regulations. • Attention! Before starting assembly work or replacing the light source, disconnect the power supply cables from the power source - remove the fuse or set the switch to the "OFF" position. • It must be ensured that no electrical cables are damaged during assembly. • Attention! The product heats up significantly in the area of the light source. Observe the assembly instructions on the product and in the assembly instructions. • Care is limited to its surface only. The possibility of moisture entering the connection spaces or parts conducting electricity must be excluded. • If silicone tubes are included with the product, they must be placed on the connection cables to protect against overheating. • In order to prevent hazards, any internal wire may only be replaced by the manufacturer, its service or other authorized specialist employee. • The manufacturer reserves the right to change the design of the product and its technical specifications. • The product may only be used in accordance with its design and intended use. • Installation and use not in accordance with the recommendations of this manual creates a risk of electric shock, burns, fire, and other material and non-material losses. • The manufacturer is not liable for damage or loss resulting from improper installation and use of the product.

NOTE: Familiarize yourself with the marking and symbols on the product nameplate and on the packaging. The following are explanations with reference numbers for all symbols that appear at the beginning of this manual.

1. A sign confirming the conformity of the product with the requirements of EU Directives. **2.** A mark confirming the product's compliance with the requirements of the United Kingdom. **3, 4, 5.** Phase wire. **6.** neutral cable. **7.** Protective conductor. **8.** For outdoor use. **9.** Replace each cracked protective screen using the original parts. **10.** Do not stare at the working light source. **11.** Does not work with an external lighting dimmer. **12.** LED replaceable module. **13.** LED module not replaceable. **14.** Only suitable for use on non-flammable surfaces. **15.** Protection class II, the product has double insulation and does not need to be earthed. **16.** product intended for use with self-shielding halogen lamps. **17.** Minimum distance of illuminated object (meters). **18.** Use light bulbs suitable for this lighting fixture and do not exceed maximum power. **19.** Protection against solids larger than 12 mm. No protection against water. **20.** Protection against solid contaminants with a diameter of more than 1 mm. Protection against splash water. **21.** Dustproof, protection against drops falling at any angle from all sides (rain). **22.** Dust tightness, protection against strong water jets (flow). **23.** Warning, risk of electric shock. **24.** Symbol indicating the obligation to selectively collect waste electrical and electronic equipment. For products labeled as such, it is prohibited to be thrown into ordinary rubbish with other waste. May be harmful to the environment and human health, require special processing, in particular recovery, recycling and / or disposal. Information about collection / collection points is provided by local authorities or vendors of this type of equipment. Used equipment may also be returned to the point of sale if you buy a new product of the same type. These rules apply to the area of the European Union. In the case of sales in other countries, you should apply the laws of your country.

8. -SI- NAVODILA ZA VARNOST IN UPORABO

OPOMBA: Pred inštalacijska dela, pazljivo preberite ta navodila.

- Izdelek namenjen za zunanjo razsvetljavo. • Priključite na instalacijo, opremljeno z ozemljitvenim (zaščitnim) kablom. • Električni priključek je dovoljen samo strokovnjakom. • Upoštevaty je treba predpise za namestitve v skladu z nacionalnimi gradbenimi predpisi. • Pozor! Preden začnete z montažo ali zamenjavo vira svetlobe, odklopite napajalne kable iz vira napetosti – odstranite varovalko ali obrnite stikalo v položaj "OFF". • Preprečite, da se električni kablji med namestitvijo niso poškodovani. • Pozor! Izdelek se močno segreje v območju vira svetlobe. Sledite navodilom za sestavljanje in izdelku in v navodilih za sestavljanje. • Nega je omejena samo na površino. Pri tem je treba zagotoviti, da vlaga ne pride v priključne prostore ali v električno prevodne dele. • Če so izdelku priložene silikonske cevke, jih namestite na povezovalne kable za zaščito pred pregrevanjem. • Da bi preprečili nevarnost, lahko zamenjavo katerega koli notranjega kabela opravljate samo proizvajalec, njegov servisi center ali drug pooblaščen strokovnjak. • Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe dizajna izdelka in njegovih tehničnih specifikacij. • Izdelek uporabljajte samo v skladu z njegovo zasnovano in predvideno uporabo. • Namestitev in uporaba, ki ni v skladu s priporočili tega priročnika, predstavlja tveganje električnega udara, opeklin, požara in drugih materialnih in nematerialnih izgub. • Proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo ali poškodbe, ki so posledica nepravilne namestitve in uporabe izdelka. • **OPOMBA: Sezanite se z oznako in simboli na tipski ploščici izdelka in na embalaži. Sledijo razlage z referenčnimi številkami za vse simbole, ki se pojavijo na začetku tega priročnika.**

1. Znak, ki potrjuje, da je proizvod skladen z zahtevami direktiv EU. **2.** Znak, ki potrjuje skladnost izdelka z zahtevami Združenega kraljevstva. **3, 4, 5.** Kabel fazo. **6.** nevtralna žica. **7.** Zaščitna prevodnica. **8.** Za zunanjo uporabo. **9.** Ponovno koi razpokan zaščitni zaslon, s pomočjo izvratne dela. **10.** Ne glejete na vira svetlobe zaposlenih. **11.** Ne deluje z zunanjim zatemnitelnim osvetlitev. **12.** LED zamenljiv modul. **13.** LED modula ni mogoče zamenjati. **14.** Proizvod je primeren le za vgradnjo na negorljivih površnih. **15.** Zaščita razreda II, izdelava dvojne izolacije in jih ni treba ozemljiti. **16.** Izdelek je namenjen za uporabo samo s halogenskimi žarnicami zaslona. **17.** Najmanjša razdalja od osvetljen predmet (m). **18.** Uporaba žarnice ki so pomembni za to svetilko in ne presega največje moči. **19.** Zaščita pred trdnimi delci, večji od 12 mm. Brez zaščite pred vodo. **20.** Zaščita suspendiranih snovi s premerom nad 1 mm. Zaščita pred škropljenjem vode. **21.** Odporen proti prahu, zaščita pred padanjem kapljic pod katerim koli kotom z vseh strani (dež). **22.** Dostupnost, zaščita pred močnimi curki vode (strugoodporoč). **23.** Opozorilo, nevarnost električnega udara. **24.** Znak, ki označuje dolžnost ločenega zbiranja odpadne električne in elektronske opreme. Pri izdelkih, označenih kot preprosto odlaganja komunalnih odpadkov skupaj z drugimi odpadki. Lahko so škodljiva za okolje in zdravje ljudi, potrebujejo posebne oblike predelave, se zlasti za predelavo, recikliranje in / ali odstranjevanje. Informacije o zbiranju točk / sprejem lokalnim organom ali prodajalca tovrstne opreme. Odpadno opremo se lahko dajejo tudi trgovcu pri nakupu novih izdelkov iste vrste. Ta pravila bi se morala uporabljati v Evropski uniji. V primeru prodaje v drugih državah, uporabljajte predpisi, ki veljajo v državi.

9. -LV- DROŠĪBAS UN LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

PIEZĪME: Pirms uzstādĪšanas darbu, rūpīgi izlasiet šos norādījumus

- Produkts, kas paredzēts āra apgaismošanai. • Pieveņojiet instalācijai, kas aprīkota ar zemejuma (aizsardzības) kabeli. • Elektriskā pieslēguma veiktānu driksit veikt tikai speciālisti. • Jāievēro uzstādĪšanas noteikumi saskaņā ar valsts būvnormatīviem. • UzmaniĪbu Pirms montāžas darbu sāksanas vai gaismas avota nomaņas atvienojiet strāvas kabeļu no sprieguma avota - izņemiet drošinājtāju vai pagrieziet slēdzi pozĪcijā "OFF". • Nodrošiniet, lai uzstādĪšanas laikā netiktu bojāti elektriskie kabeļi. • UzmaniĪbu! Produkts ievērojami uzpūst gaismas avota zudni. Ievērojiet montāžas instrukcijas un izstrādājuma un montāžas instrukcijas. • Rūpes attiecās tikai uz tās virsmu. Tāo darot, ir jānodrošina, lai mitrums neiekļūtu savienojuma vietās vai elektrĪbu vadotājās daļās. • Ja izstrādājumaun i pievienotās silikona caurules, tās jānivojēti uz savienojosajiem kabeļiem, lai pasargātu no pārkāršanas. • Lai novērstu apdraudējumu, jebkura iekšējā kabeļa nomaņu driksit veikt tikai ražotājs, tā servis centra vai cits pilnvarots speciālists. • Ražotājs patur tiesības mainit preses dizainu un tā tehniskos parametrus. • Lietojiet izstrādājumu tikai atbilstoši tā konstrukcijai un paredzētajam lietojumam. • UzstādĪšana un lietošana, kas neatbilst šīs rokasgrāmatas noteikumiem, rada elektriskās strāvas trieciena, apdegumu, ugunsgrēka un citu materiālu un nemateriālu zudumu risku. • Ražotājs nav atbildĪgs par bojājumiem vai bojājumiem, kas radušies izstrādājuma nepareizas uzstādĪšanas un lietošanas rezultātā. • **PIEZĪME: Iepazīstieties ar marķējumu un simboliem uz produkta detaļ plāksnēs un uz iepakojuma.**

Tāikā ir visu simbolu skaidrojumi ar atsaucen numuriem, kas parādĪti šīs rokasgrāmatas sākumā.

1. Zīme apliecina, ka produkts atbilst ES direktĪvu prasĪbām. **2.** Marķējums, kas apliecina produkta atbilstĪbu Apvienotās Karalistes prasĪbām. **3, 4, 5.** kabeļa posms. **6.** neitrāls stieple. **7.** Aizsardzības dirģents. **8.** Ārējai lietošanai. **9.** nomaņĪt jebkuru sāskeltu aizsargājošu ekrānu, izmantojot oriģinālo daļu. **10.** NeskatĪties uz gaismas avota nodarĪbnĪti. **11.** Nedarbosjās ar ārējā apgaismojuma dimmeru. **12.** LED mainĪms modulis. **13.** LED modulis nav nomaņĪnāms. **14.** Produkts ir piemērotā tikai uzstādĪšanai uz nedegošĪm virsmām. **15.** Aizsardzības klase II, ražošanu dubultā izolācija ir nevajag pamatota. **16.** Produkts ir paredzēts lietošanai tikai ar halogēna lampām ekrānu. **17.** Minimālās atāllums no apgaismoa objekta (metros). **18.** Izmantojiet spuldzes, kas atbĪcas uz šo gaismekļa, un nepārsniedz maksimālo jaudu. **19.** AizsardzĪba pret cietĪem priekšmetĪem lielāki par 12 mm. Nav aizsardzĪba pret ūdeni. **20.** no suspēndēti cietu daļiņu aizsardzĪba ar diametru, kas pārsniedz 1 mm. AizsardzĪba pret ūdens űskatām. **21.** Putekļi neaurālaiddaga, aizsardzĪba pret lāšēm, kas krit jebkuru leņķi no visām pusēm (lietus). **22.** DostupĪst, aizsardzĪba pret spēcĪgu ūdens strūkli (strugoodporoč). **23.** BūrdnĪjumus, elektriskās strāvas trieciena risks. **24.** Simbols norāda pienākumu par selektĪvu vāksānu elektrisko un elektrisko iekārtu atkritumiem. Produktiem marķēts kā aizliegums par apglabāšanu sadzĪves atkritumu kopā ar citiem atkritumiem. Tie var būt kaltĪgs apkārtējai videi un cilvēku veselĪbai, ir nepieciešamas īpašas apstrādes veidiem, jo īpaši izmantošanu, pārstrādi un / vai apglabāšanu. Informācija par savāksānas punktu / samēksānas sniedz vietējam iestādēm vai pārdevēju šāda veida iekārtām. Atkritumi iekārtas var nodot atpakaļ izplatĪtājam, iegādājoties jaunā produktu tāda pašā veida. Šie noteikumi bŪtu jāpiemēro Eiropas SavienĪbā. AttiecĪbā uz pārdošanu citās valstīs, izmanto noteikumus, kas ir spēkā valstī.

10. -EE- OHUTUS- JA KASUTUSJUHISED

TÄHELEPANU: Enne kogunemisküsitakse tööd tuleks lugeda seda juhist.

- Välisvalgustuse jaoks mõeldud toode. • Ühendage maandumkaablija (kaitsekaablija) varustatud paigaldusega. • Elektrihüdenüste tegemine on lubatud ainult spetsialistidele. • Järgida tuleb paigalduseeskirju vastavalt riiklikele ehituseeskirjadele. • Tähelepanu! Enne montaažiööandele alumist või valgusallika vahetamist ühendage toitekaablid piingeallikast lahti – eemaldage kaitses või keerate lüliti asendisse "VÄLJAS". • Veenduge, et elektrijuhed ei saaks paigaldamises ajal vigastada. • Tähelepanu! Toode kuumenen oluliselt valgusallika piirkonnas. Järgite tootel ja montaazijuhendis toodud kokkupanekjuhiseid. • Hooldus piirub ainult valguse piinaga. Seejuures tuleb jälgida, et nikskus ei satuks ühenduskohadesse ega elektrit juhitavates osadesse. • Kui tootega on kaasas silikoontoru, tuleb need üleküunenemisest kaitsmiseks asetada ühenduskabiitele. • Ohtude vältimiseks tohib sisemist kaablit vahetada ainult tootja, selle teeninduskeskuse või mõni muu volitatud spetsialist. • Tootja jätab endale õiguse muuta toote disaini ja selle tehnilisi näidivõtteid. • Kasutage toodet ainult vastavalt selle disainile ja kasutusotstarbele. • Sellel juhendis soovitatule mitteavastav paigaldamine ja kasutamine kujutab endast elektrilöögi, põletuste, tulekahju ning

muude materiaalsete ja mittemateriaalsete kadude ohtu. • Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis tulevad toote eadibagist paigaldamisest ja kasutamisest.

TÄHELEPANU: MÄRKUS. Tutvuge toote tüübisiidil ja pakendil olevate märgistuste ja sümbolitaga.

Järgnevalt selgitatakse kõigi selle juhendi alguses kuvatavate sümbolite viitenumbritega.

1. Märk kinnitab, et toode vastab EL direktiivide nõuetega. **2.** Märk, mis kinnitab toote vastavust Ühendkuningriigi nõuetele. **3, 4, 5.** Faasi juhe. **6.** Neutraalsed terminali. **7.** Kaitses terminal. **8.** Välispidiseks kasutamiseks. **9.** ASENDAGE KÕIK MÕRANUD KAITSEKILP, kasutades originaalvarust. **10.** Ära jõllita tööpeava valgusallikas. **11.** Ei töötä välise valgustuse dimmeriga. **12.** LED-i vahetataa moodul. **13.** LED-moodul ei ole vahetataa. **14.** Toode sobib ainult monteerimise mõtipõletavatele pindadele. **15.** Kaitses klass II, tootmise topeltisolatsiooniga ja ei pea olema maandatud. **16.** Toode on mõeldud kasutamiseks ainult Halogeenõhõglõmbim ekraanil. **17.** Minimaalne kaugus **15** valgustatud objekti (meetrites). **18.** Kasuta lambid asjakohane valgusti ja ei ületa maksimaalne võimsus. **19.** Kaitses tahkete objektide suurem kui 12 mm. Ei kaitses vee. **20.** Protection Hõljumi läbimõõdukda üle 1 mm. Kaitses veepiisakda. **21.** Tolmu kindel, kaitses igast küljest mis tahes nurga all langevate tilkade eest (vihm). **22.** tolmuude, kaitses võimas veejoad. **23.** Hoiaots, elektrilõõgi oht. **24.** Näitav sümbol kohustus valkuiske kogumise elektri- ja elektroonikaseadmetele. Toode märgistatud keeld olmejäätmete koss muude jäätmetega. Nad võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimese tervisele, on vaja erilisi vorme töötlemise, eelkõige taaskasutamise, ringlusevõtu ja / või kõrvaldamise. Teave kogumispunktidesse / vastutusse ja ohalike omavalitsuste või müüja seada tüüpi seadmed. Romude saab panna le ostmisel us toode sama liiki. Kõnealuseid eeskirju tuleks kohaldada Euroopa Liidus. Juhul müüjiti teistes riikides, kasutada kehtivate äaruste riigis.

11. -UA- ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ТА ВИКОРИСТАННЯ

Увага! До початку монтажних робіт уважно прочитайте звязки з техніки безпеки!

- Продукт призначений для зовнішнього освітлення. • Підключіть до установки, обладнаної кабелем заземлення (захисним). • Виконувати електричні підключення дозволяється тільки спеціалістам. • Слід дотримуватися правил монтажу відповідно до національних будівельних норм. • Увага! Перед початком монтажних робіт або заміною джерела світла від'єднайте кабелі живлення від джерела напруги – вийміть запобіжник або переведіть перемикач у положення «ВИМК.». • Переконатися, що електричні кабелі не пошкоджені під час встановлення. • Увага! Виріб значно нагрівається в зоні джерела світла. Дотримуйтеся інструкцій зі складання на виробі та в інструкції зі складання. • Догляд об'єктомиться тільки його поверхнею. При цьому необхідно стежити за тим, щоб волога не потрапила в місця з'єднання або електропровідні частини. • Якщо до виробу входить силіконовий трубка, її слід розмістити на з'єднувальних кабелях для захисту від перегріву. • Щоб запобігти небезпечі, заміна будь-якого внутрішнього кабелю може виконуватися лише виробником, його сервісним центром або іншим уповноваженим спеціалістом. • Виробник залишає за собою право змінювати дизайн виробу та його технічні характеристики. • Використовуйте виріб лише відповідно до його конструкції та призначення. • Встановлення та використання, яке не відповідає рекомендаціям цього посібника, створює ризик ураження електричним струмом, опіків, пожежі та інших матеріальних і нематеріальних втрат. • Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження або пошкодження, спричинені неправильним встановленням і використанням продукту.

Увага: ознайтеся з маркуванням та символами на таблиці товару та на упакуванні. Далі наведено пояснення із посланими номерами для всіх символів, які з'являються на початку цього посібника.

1. Марк, який підтверджує, що продукція відповідає вимогам директив ЄС. **2.** Знак, що підтверджує відповідність продукції вимогам Великобританії. **3, 4, 5.** Фазний провід. **6.** Нейтральний провід. **7.** Заземлювальний провід. **8.** Для зовнішнього застосування. **9.** Замінити триснугий захисний щит, використовуючи оригінальні запасні частини. **10.** Не дивіться на джерело робочого світла. **11.** Не працює з диммером зовнішнього освітлення. **12.** Світлодіодний змінний модуль. **13.** Світлодіодний модуль не замінюється. **14.** Продукт підходить тільки для установки на негорючих поверхнях. **15.** Захист класу II, виробництво подвійної ізоляції і не повинні бути заземлені. **16.** Продукт призначений для використання тільки за екраном галогенних ламп. **17.** Мінімальна відстань від об'єкту, що освітлюється (м). **18.** Використовуйте лампочки, що мають відношення до цього світльника і не перевищують максимальну потужність. **19.** Захист від твердих предметів розміром більше 12 мм. Безме захисту від води. **20.** Захист сусупендованих твердих частинок з діаметром більше 1 мм. Захист від криж. води. **21.** Пилонепроникність, захист від падіння крапель під будь-яким кутом з усіх боків (дощ). **22.** Пилонепроникний, захист від сильних струменів води. **23.** Обережно, небезпека ураження електричного струму. **24.** Символ, який вказує обов'язок селективного збору відходів електричного та електронного обладнання. Для продуктів позначених як забора на видалення побутових відходів разом з іншими відходами. Вони можуть бути шкідливими для навколишнього середовища і здоров'я людини, вимагають спеціальних форм обробки, зокрема, відновлення, переробки та / або утилізації. Інформація про пунктах прийому / прийомі забезпечує місцеві органи влади або продавців цього типу обладнання. Обладнання Відходи також можна поставити до дилера при купівлі нового продукту того ж виду. Ці правила повинні застосовуватися в Європейському Союзі. У разі продажу в інших країнах, використовувати правила, що діють в країні.

12. -BY- ІНСТРУКЦЫІ БЯСПЕКІ І ВЫКАРЫСТАННЯ

УВАГА: Перад пачаткам мантажных работ уважліва працяітайте інструкцыю.

- Прадукт прызначаны для вонкавага асветляння. • Падыключіть да ўстаноўкі, абсталяванай кабелем заземлення (аховным). • Ізварьшанаго на електрическі вяржкі е рашэрэно само от спецыяліста. • Трэба да се спазват разпярэбдэне та монтанж в саответстве с нацональными строителными разпорядби. • Вымініаі! Пэред да започатке монтанжн работ млі да снеліте істочніка на светліна, ісклучатке захраваньацтэ кабелі от істочніка на напруженне - ізавадте прадзащитаілі аі вярзэьтте превкльчавателі в положеіне "OFF". • Увертэ се, че електрическіе кабелі не са поवरелі на време на монтанжа. • Вымініаі! Прадукът се нагрэва значітелно в зоната на істочніка на светліна. Слעדвайте інструкціе та слобаване на прадукта в інструкціе та слобаване. • Грыжіте се ораганічаван само до поवरхността му. Пр то ва треба да се гарантаіре, че влагата не навліза в местата за свързване или електропроводніте часті. • Ако кџ прдукта са вклучені сіліконовы трубки, те треба да бъдат поставені върху свързвателне кабелі, за да се прелзатят от прегряване. • За да се предотвратят опасности, подмяната на всекы вързателне кабелі може да се ізвършава само от производителя, неговия сервізнен център или друг ыпльнооснен спецыяліста. • Производителят сі запазва правото да променя дизайна на прадукта и техніческіе му характеристікы. • Ізползвайте прадукта само в саответствие с неговия дизайн и прелназначенне. • Інсталіранне и ізползване, несъзнателно с прелюркыте на това ръководство, създава рск от токов удар, ізгаряіне, пожар и други матеріалні и нематеріалні загубы. • Производителят не носі отговорност за качвіто и да е щети или поврелді, промъчкітаиш от неправилнен монтанж и ізползване на прадукта.

УВАГА: Звярнітеся да маркыроўкі і сімвалаў на шыльдках і ўпакоўцы прадукту. Ніжэй вы знаёдыце тлумачэіні і даведаныя нумары для ўсіх сімвалаў, якія з'яўляюцца ў пачатку гэтага кіраўніцтва.

1. Знак, які пацьярджэ адпаведнась прадукту патрабаваніям Дырэктывы Ёўрапейскага Саюза. **2.** Знак, які пацьярджэ адпаведнась прадукты патрабаваніям Вялікабрытаніі. **3, 4, 5.** Фазаы правадар. **6.** Нейтральны праводар. **7.** Аховны правадар. **8.** Для вонкавага прымянення. **9.** Змяніаце любы разбиты аховны экран пры дапамоце арыгнальных деталіў. **10.** Не глядзіце на працоўны крыніца світла. **11.** Не работі с диммер за вшыно освітленне. **12.** Святодлёдныі модуль не змяняецца. **14.** Прадукт падыходаць толькі для ўстаноўкі на негаручыя паверхні. **15.** Клас абароны, прадукт падывоіны ізаляваны і яго не треба змяняаі. **16.** Прадукт, прызначаны для выкарыстання толькі з халадзільнымі лампамі, якія аховуюцца. **17.** Мінімальная адлегласа ад асветленага адмета (метраў). **18.** Выкарыстоўвайце лампы, прыдатныя для світляніў і не перавыщайте максімально магчўнасць. **19.** Абарона ад цвёрдых адметаўў больш за 12 мм. Німа абароны ад вады. **20.** Абарона ад цвёрдых частцў діаметрам больш за 1 мм. Абарона ад прыкопан вады. **21.** Пыланепранікальнась, абарона ад падазеня крапель над любым вуглом з усіх бакоў (даждж). **22.** пыланепроніцаемост, абарона ад мочных бруўў вады (воданепранікальнась). **23.** Пацяярджанне, небяспека паразы електричнми токам. **24.** Симвал, які паказывае на абавязчаваньне раздзельнага збору электрычнага і элекронага абсталявання. Для прадуктаў з гэтай зыткіакой забаронена выдываць іх у звычайны смецце з іншымі адходамі. Яны могуць нанесці шкоду навакольнаму асяроддзю і здароўю людзей, запатрабуоць спецыяльнй формы арацоўкі, у прыватніцкі аднаўленн, прапарэацыі і / або нейтралізацыі. Інфармацыя пра пункты збору / збору можна атрымаць у місцовага органа або прадаўца гэтага відэ абсталявання. Выкарыстанне абсталявання таксама можна атрымаць у гандльвоу кропку, калі вы купіаце новы тааар такога ж тыпу. Прыведзеныя вышэй правілы распаўсюджваюцца на тэрыторыю Ёўрапейскага Саюза. У выпадку продажу ў іншых краінах вартэ ўжываце прававыя нормы, якія дзейнічаюць у дадзенай краіне.

13. -GR- ΟΑΗΓΤΕΣ ΣΑΦΑΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν από την εγκατάσταση, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.

- Προϊόν που προορίζεται για εξωτερική χρήση. • Συνδέστε σε εγκατάσταση εξοπλισμένη με καλώδιο γείωσης (προστατευτικό). • Η εγκατάσταση ηλεκτρικών συνδέσεων επιτρέπεται μόνο σε ειδικούς εργατές. • Πρέπει να τηρούνται οι κανονισμοί εγκατάστασης σύμφωνα με τους εθνικούς ομοδοκιμικούς κανονισμούς. • Προσοχή! Πριν ξεκινήσετε τις εργασίες συναρμολόγησης η αντικαταστήσετε την πηγή φωτός, αποσυνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας από την πηγή τήσης - αφαιρέστε την ασφαλεία ή γυρίστε το διακόπτη στη θέση "OFF". • Βεβαιωθείτε ότι τα ηλεκτρικά καλώδια δεν έχουν υποστεί ζημιά κατά την εγκατάσταση. • Προσοχή! Το προϊόν βερναιείται σημαντικά στην περιοχή της πηγής φωτός. Ακολουθείστε τις οδηγίες συναρμολόγησης στο προϊόν και στις οδηγίες συναρμολόγησης. • Η φροντίδα περιορίζεται μόνο στη επιφάνεια του. Με αυτόν τον τρόπο, πρέπει να διασφαλιστεί ότι δεν εισέρχεται υγρασία στους χώρους σύνδεσης ή στα ηλεκτρικά αγώγιμα μέρη. • Εάν μύλι με το προϊόν περιλαμβάνονται σωλήνες σιλικόνης, θα πρέπει να τοποθετηθούν στα καλώδια σύνδεσης για προστασία από υπερθέρμανση. • Για την αποφυγή κινδύνων, η αντικατάσταση οποιοδήποτε εσωτερικού καλωδίου επιτρέπεται να πραγματοποιηθεί μόνο από τον κατασκευαστή, το κέντρο σέρβις ή άλλο εξουσιοδοτημένο ειδικό. • Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει το σχέδιο του προϊόντος και τις τεχνικές του προδιαγραφές. • Χρησιμοποιείστε το προϊόν μόνο σύμφωνα με το σχεδιασμό και την προβλεπόμενη χρήση του. • Η εγκατάσταση και η χρήση που δεν συνάδουν με τις συστάσεις αυτού του χειριρικού ενέχει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, εγκαυμάτων, πυρκαγιάς και άλλων υλικών και μη υλικών ατυχημάτων. • Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιοδήποτε ζημιά ή ζημιά που προκύπτει από ακατάλληλη εγκατάσταση και χρήση του προϊόντος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εξεργαστείτε με τη σήμανση και τα σύμβολα στην πινακίδα προϊόντος και στη συσκευασία. Ακολουθούν εξηγήσεις με αριθμούς αναφοράς για όλα τα σύμβολα που εμφανίζονται στην αρχή αυτού του χειριρικού.

1. Η ένδειξη που επιβεβαιώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του οδηγίου της ΕΕ. **2.** Σήμα που επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση του προϊόντος με τις απαιτήσεις του Ηνωμένου Βασιλείου. **3, 4, 5.** Η φάση του καλωδίου. **6.** Το ουδέτερο σύμρο. **7.** Προστατευτικό αγώγιμο. **8.** Για εξωτερική χρήση. **9.** Αντικαταστήστε τα ραγισμένα προστατευτικά οθόνης, χρησιμοποιώντας το αρχικό τηγύμο. **10.** Ημιν καλύτε στην πηγή φωτός που χρησιμοποιείται. **11.** Δεν λειτουργεί με εξωτερικό ροοσάτι φωτισμού. **12.** Αντικαταστάσιμ μονάδα LED. **13.** Η μονάδα LED δεν αντικαθίσταται. **14.** Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για τοποθέτηση σε άκισια επιφάνεια. **15.** Προστασία Class II, η παραγωγή της διπλής μόνωσης και δεν χρειάζεται να γεωωθεί. **16.** Το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο με οθόνη Αλμίες

αλογόνου. **17.** Οι ελάχιστες οδολογισόδ φωτισμόντα αντικειμένου (μέτρο). **18.** Χρησιμοποίησε λαμπτήρες που σχετίζονται με αυτό το φωτιστικό και να μην υπερβαίνει τη μέγιστη ισχύ. **19.** Προστασία έναντι στερεών αντικειμένων μεγαλύτερων από 12 mm. Δεν προστασία από το νερό. **20.** Προστασία των αιωρούμενων στερεών με διάμετρο που υπερβαίνει το 1 mm. Προστασία από πιτσιλιές νερού. **21.** Αδιάβροχο, προστασία από σταγόνες που πέφτουν υπό οποιοδήποτε γωνία από όλες τις πλευρές (βροχή). **22.** Dusttight, προστασία έναντι ισχυρούς πιόδας νερού (strugoodporoz). **23.** Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. **24.** Το σύμβολο που υποδεικνύει το καθήκον της επιλεκτικής συλλογής των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για το προϊόντα που φέρουν την ένδειξη αναπόδειξη της διάθεσης των σπικίων αποβλήτων μαζί με άλλα απορρίμματα. Μπορούν να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτούν ειδικές μορφές επεξεργασίας, ιδίως η ανάκτηση, ανακύκλωση ή / και διάθεση. Πληροφορίες σχετικά με τη συλλογή σημείων / υποδοχής παρέχουν οι τοπικές αρχές ή πωλητής αυτού του τύπου εξοπλισμού. Τα αποβλήτα εξοπλισμού μπορούν επίσης να τεθούν σε αντιπρόσωπο κατά την αγορά ένα νέο προϊόν του ίδιου είδους. Αυτοί οι κανόνες πρέπει να ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Στην περίπτωση πώλησης σε άλλες χώρες, χρησιμοποιούν τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα.

14. -DE- SICHERHEITS- UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN AUSSENLEUCHTEN **HINWEIS: Vor der Installation, lesen Sie bitte diese Anweisungen**

- Produkt für Außenbeleuchtungswecke. • An eine Installation anschließen, die mit einem Erdungskabel (Schutzkabel) ausgestattet ist. • Der elektrische Anschluss darf nur von Fachkräften vorgenommen werden. • Die Installationsvorschriften gemäß den nationalen Bauvorschriften sind zu beachten. • Aufmerksamkeits! Bevor Sie mit den Montagearbeiten oder dem Austausch der Lichtquelle beginnen, trennen Sie die Netzbox von der Spannungsquelle – entfernen Sie die Sicherung oder stellen Sie den Schalter auf die Position „OFF“. • Stellen Sie sicher, dass die Elektro Kabel bei der Installation nicht beschädigt werden. • Aufmerksamkeits! Das Produkt erwärmt sich im Bereich der Lichtquelle erheblich. Befolgen Sie die Montageanweisung am Produkt und in der Montageanleitung. • Die Pflege beschränkt sich nur auf die Oberfläche. Dabei ist darauf zu achten, dass keine Feuchtigkeit in die Anschlussräume oder elektrisch leitenden Teile eindringt. • Sofern dem Produkt Silikonschläuche beiliegen, sollten diese zum Schutz vor Überhitzung auf die Anschlussleitungen gelegt werden. • Um Gefahren vorzubeugen, darf der Austausch aller internen Kabel nur vom Hersteller, seinem Servicecenter oder einem anderen autorisierten Fachmann durchgeführt werden. • Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Design des Produkts und seine technischen Spezifikationen zu ändern. • Benutzen Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß und bestimmungsgemäß. • Eine Installation und Verwendung, die nicht den Empfehlungen dieses Handbuchs entspricht, birgt die Gefahr von Stromschlägen, Verbrennungen, Bränden und anderen materiellen und immateriellen Verlusten. • Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation und Verwendung des Produkts resultieren.

HINWEIS: Machen Sie sich mit den Markierungen und Symbolen auf dem Produktschild und auf der Verpackung vertraut. Im Folgenden finden Sie Erläuterungen mit Referenznummern für alle Symbole, die am Anfang dieses Handbuchs erscheinen.

1. Das Zeichen bestätigt, dass das Produkt den Anforderungen der EU-Richtlinien entspricht. **2.** Ein Zeichen, das die Konformität des Produkts mit den Anforderungen des Vereinigten Königreichs bestätigt. **3, 4, 5.** Das Kabel Phase. **6.** Der Nullleiter. **7.** Schutzleiter. **8.** Zur äußerlichen Anwendung. **9.** Ersetzen Sie gebrochene Schutzscheibe, Originalteil verwenden. **10.** Versuchen Sie nicht an der Lichtquelle verwendet starren. **11.** Funktioniert nicht mit einem externen Lichtdimmer. **12.** LED austauschbares Modul. **13.** LED-Modul nicht austauschbar. **14.** Das Produkt eignet sich nur für auf nicht brennbaren Oberflächen Montage. **15.** Schutzklasse II, die Produktion von Doppelsolierung und müssen nicht geerdet werden. **16.** Das Produkt ist für die Verwendung nur mit sameokranajucymi Halogenlampen. **17.** Mindestabstand von beleuchteten Objekt (Meter). **18.** Verwendung Glühbirnen relevant zu dieser Leuchte und nicht die maximale Leistung überschreitet. **19.** Schutz gegen feste Objekte größer als 12 mm. Kein Schutz gegen Wasser. **20.** Schutz suspendierter Feststoffe mit einem Durchmesser von mehr als 1 mm. Schutz gegen Spritzwasser. **21.** Staubdicht, Schutz gegen Tropfen, die aus jedem Winkel von allen Seiten fallen (Regen). **22.** Staubdicht, Schutz gegen starkes Strahlwasser (strugoodporoz). **23.** Achtung, Gefahr eines elektrischen Schlags. Die Aufgabe der selektiven Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten **24.** Das Symbol anzeigt. Für Produkte wie Verbot Entsorgung von Siedlungsabfällen zusammen mit anderen Abfällen gekennzeichnet. Sie können für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein, erfordern spezielle Formen der Verarbeitung, insbesondere die Verwertung, Recycling und / oder Entsorgung. Informationen zu Sammelstellen / Empfang bieten die lokalen Behörden oder Verkäufer dieser Art von Geräten. Altgeräten kann auch an dem Händler gestellt werden, wenn ein neues Produkt aus der gleichen Art zu erwerben. Diese Regeln sollen in der Europäischen Union. Im Falle des Verkaufs in anderen Ländern verwenden geltenden Vorschriften des Landes.

15. -HU- BIZTONSÁGI ÉS HASZNÁLTATI UTASÍTÁSOK

Megjegyzés: az összeszerelés előtt, figyelmen olvassa el ezt a kézikönyvet.

• Kültéri világításra szánt termék. • Csatlakoztassa földelő (védő) kábelrel ellátott berendezéshez. • Az elektromos csatlakoztatás csak szakmunkások végezhetik. • A nemzeti előírt előírásoknak megfelelő szerelési előírásokat be kell tartani. • Figyelem! Az összeszerelési munkák megkezdése vagy a fénnyforrás cseréje előtt válassza le a tápkábeleket a feszültségforrásról – vegye ki a biztosítékot, vagy fordítsa a kapcsológépet „OFF” állásba. • Úgyeljen arra, hogy az elektromos kábelek ne sérüljenek meg a telepítés során. • Figyelem! A termék jelentősen fellemelegszik a fénnyforrás területén. Kövesse a termék és az összeszerelés útmutatóiban található összeszerelési utasításokat. • A gondozás csak a felületére korlátozódik. Ennek során ügyelni kell arra, hogy a csatlakozási terекbe vagy az elektromos vezető részekbe ne kerüljön nedvesség. • Ha a termékhez szilikon csöveket is mellékeltek, azokat a túlmelegedés elleni védelem érdekében a csatlakozó kábelekkel kell helyezni. • A veszélyek elkerülése érdekében a belső kábelek cseréjét csak a gyártó, annak szervizközpontja vagy más felhatalmazott szakember végezheti. • A gyártó fenntartja a jogot a termék kialakításának és műszaki jellemzőinek megváltoztatására. • A termék csak a tervezésnek és a rendeltetés szerinti használatnak megfelelően használja. • A jelen kézikönyv ajánlásaival nem összhangban történő telepítés és használat áramütés, égési sérülés, tűz, valamint egyéb anyagi és nem anyagi veszteségek kockázatát hordozza magában. • A gyártó nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő telepítéséből és használatából eredő károkért vagy károkkért.

Megjegyzés: Ismerkedjen meg a termékátlátlással és a csomagolásban található jelölésekkel és szimbólumokkal. Az alábbiakban bemutatjuk a kézikönyv elején megjelenő összes szimbólum hivatkozási számát.

1. Jelölés, amely tanúsítja, hogy a termék megfelel az EK-irányelvek követelményeinek. **2.** Jelölés, amely megerősíti, hogy a termék megfelel az Egyesült Királyság követelményeinek. **3, 4, 5.** Fázisvezeték. **6.** Semleges. **7.** Védővezeték. **8.** Külső használatra. **9.** Cserélje ki a repedt védőpajzs, segítségnyújtás elv eredeti alkatrészeket. **10.** Ne nézzen a dolgozó fénnyforrás. **11.** Nem működik külső világítás dimmerrel. **12.** LED cserélhető modul. **13.** A LED-modul nem cserélhető. **14.** A termék alkalmas csak a szerelés éghetetlen felületen. **15.** Védelmi osztály II. Energiatakarékos köztételi termék, és nem kell földelni. **16.** A termék használatára szánt csak halogénlámpák képernyő. **17.** Minimális távolság megvilágított tárgy (méter). **18.** Az izgatott fémek elleni lámpatest és ne lépje túl a maximális teljesítményt. **19.** Védelem szilárd tárgyak nagyobb, mint 12 mm. Víz ellen nem védett. **20.** védelem lebegőanyagokra átmérője nagyobb 1 mm. Védelem fröccsenő víz ellen. **21.** Porálló, minden oldalról tetszőleges szögben leelő cseppek elleni védelem (eső). **22.** Dusttight elleni védelem erős vízugarakkal (strugoodporoz). **23.** Figyelem, az áramütés veszélye. **24.** Megjegyzések a környezeti védelem. A szimbólum jelzi a feladatra a szelektív hulladékgyűjtés az elektromos és elektronikus berendezések. Mert jelölésű termékek betöltés ártalmatlanítására a telepítési hulladék, valamint más hulladékok. Ezek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, speciális feldolgozási módok, különösen a hasznosítás, újrahasznosítás és / vagy ártalmatlanítás céljából. Tájékoztatás a gyűjtőhelyeken / vételnyírási helyi hatóságok vagy az eladói ilyen típusú berendezések. Berendezések is felveszik a kereskedő, ha választás egy új terméket az azonos jellegű. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni az Európai Unióban. Az eladás esetén más országokban, használja a hatályos szabályozás az országban.

16. -FR- INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION

NOTE: Avant les travaux d'installation, lisez attentivement les instructions.

- Produit destiné à l'éclairage extérieur. • Connectez-vous à une installation équipée d'un câble de mise à la terre (de protection). • La réalisation de connexions électriques n'est autorisée qu'à des travailleurs spécialisés. • Les règles d'installation conformément aux réglementations nationales en matière de construction doivent être respectées. • Attention! Avant de commencer les travaux de montage ou de remplacer la source lumineuse, débranchez les câbles d'alimentation de la source de tension – retirez le fusible ou tournez l'interrupteur sur la position "OFF". • Assurez-vous que les câbles électriques ne sont pas endommagés lors de l'installation. • Attention! Le produit chauffe considérablement au niveau de la source lumineuse. Suivez les instructions de montage sur le produit et dans les instructions de montage. • Les soins se limitent uniquement à sa surface. Ce faisant, il faut veiller à ce que l'humidité ne pénètre pas dans les espaces de connexion ou dans les pièces électriquement conductrices. • Si des tubes en silicone sont inclus avec le produit, ils doivent être placés sur les câbles de connexion pour les protéger contre la surchauffe. • Afin d'éviter tout danger, le remplacement de tout câble interne ne peut être effectué que par le fabricant, son centre de service ou un autre spécialiste agréé. • Le fabricant se réserve le droit de modifier la conception du produit et ses spécifications techniques. • Utilisez le produit uniquement conformément à sa conception et à son utilisation prévue. • Une installation et une utilisation non conformes aux recommandations de ce manuel présentent un risque de choc électrique, de brûlures, d'incendie et d'autres pertes matérielles et immatérielles. • Le fabricant n'est pas responsable de tout dommage ou dommage résultant d'une mauvaise installation et utilisation du produit.

REMARQUE: Familiarisez-vous avec le marquage et les symboles sur la plaque signalétique du produit et sur l'emballage. Les explications suivantes contiennent des numéros de référence pour tous les symboles qui apparaissent au début de ce manuel.

1. Le signe confirmant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes. **2.** Une marque confirmant la conformité du produit aux exigences du Royaume-Uni. **3, 4, 5.** La phase de câble. **6.** Le fil neutre. **7.** Conducteur de protection. **8.** Pour usage externe. **9.** Remettre en place un écran de protection fendu, en utilisant une partie d'origine. **10.** Ne regardez pas à la source de lumière utilisée. **11.** Ne fonctionne pas avec un variateur d'éclairage externe. **12.** Module remplaçable par LED. **13.** Module LED non remplaçable. **14.** Le produit ne convient que pour le montage sur des surfaces non combustibles. **15.** Classe de protection II, la production de la double isolation et ne doivent pas être mis à la terre. **16.** Le produit est destiné à être utilisé uniquement avec écran lumineuse halogènes. **17.** La distance minimale de l'objet lumineux (mètres). **18.** Utilisez les ampoules pertinentes à ce luminaire et ne dépassent pas la puissance maximale. **19.** Protection contre les corps solides supérieurs à 12 mm. Pas de protection contre l'eau. **20.** Protection des solides en suspension d'un diamètre supérieur à 1 mm. Protection contre les projections d'eau. **21.** Anti-poussière, protection contre les chutes tombant sous n'importe quel angle de tous les côtés (pluie). **22.** Etanche à la poussière, la protection contre les puissants jets d'eau (strugoodporoz). **23.** Attention, risque de choc électrique. **24.** Le symbole indiquant que le droit de la collecte sélective des déchets d'équipements

électriques et électroniques. Pour les produits étiquetés comme interdiction de l'élimination des déchets municipaux avec d'autres déchets. Ils peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine, exigent des formes particulières de traitement, en particulier la récupération, le recyclage et / ou élimination. Informations sur les points de collecte / réception fournir aux autorités locales ou le vendeur de ce type d'équipement. Les déchets peuvent également être mis au concessionnaire lors de l'achat d'un nouveau produit du même genre. Ces règles devraient être appliquées dans l'Union européenne. Dans le cas de la vente dans d'autres pays, utiliser la réglementation en vigueur dans les pays.

17. -IT- ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA E L'USO

NOTA: Prima di lavori di installazione, leggere attentamente le istruzioni.

- Prodotto destinato all'illuminazione esterna. • Collegare a un'installazione dotata di cavo di messa a terra (protezione). • L'esecuzione dei collegamenti elettrici è consentita solo a personale specializzato. • Devono essere rispettate le norme di installazione secondo le norme edilizie nazionali. • Attenzione! Prima di iniziare i lavori di montaggio o di sostituire la sorgente luminosa, scollegare i cavi di alimentazione dalla fonte di tensione - rimuovere il fusibile o posizionare l'interruttore in posizione "OFF". • Assicurarci che i cavi elettrici non vengano danneggiati durante l'installazione. • Attenzione! Il prodotto si riscalda notevolmente nell'area della sorgente luminosa. Seguire le istruzioni di montaggio sul prodotto e nelle istruzioni di montaggio. • La cura è limitata solo alla sua superficie. In questo caso è necessario garantire che l'umidità non penetri negli spazi di collegamento o nelle parti elettricamente conduttrici. • Se con il prodotto sono inclusi tubi in silicone, è necessario posizionarli sui cavi di collegamento per proteggerli dal surriscaldamento. • Per evitare pericoli, la sostituzione di qualsiasi cavo interno può essere eseguita solo dal produttore, dal suo centro assistenza o da un altro specialista autorizzato. • Il produttore si riserva il diritto di modificare il design del prodotto e le sue specifiche tecniche. • Utilizzare il prodotto solo in conformità con il suo design e l'uso previsto. • L'installazione e l'uso non conformi alle raccomandazioni di questo manuale comportano il rischio di scosse elettriche, ustioni, incendio e altre perdite materiali e immateriali. • Il produttore non è responsabile per eventuali danni o danni derivanti da installazione e utilizzo impropri del prodotto.

NOTA: Familiarizzare con la marcatura e i simboli sulla targhetta del prodotto e sulla confezione. Di seguito sono riportate spiegazioni con numeri di riferimento per tutti i simboli che appaiono all'inizio di questo manuale.

1. Il segno conferma che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive UE. **2.** Un marchio che conferma la conformità del prodotto ai requisiti del Regno Unito. **3, 4, 5.** La fase di cavo. **6.** Il filo neutro. **7.** Conduttore di protezione. **8.** Per uso esterno. **9.** Sostituire qualsiasi schermo protettivo cracking, utilizzando parte originale. **10.** Non fissare la sorgente luminosa utilizzata. **11.** Non funziona con un variatore di illuminazione esterno. **12.** Modulo sostituibile a LED. **13.** Modulo LED non sostituibile. **14.** Il prodotto è adatto solo per il montaggio su superfici non combustibili. Protezione **15.** Classe II, produzione di doppio isolamento e non deve essere messa a terra. **16.** Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso con schermo lampade alogene. **17.** Distanza minima dagli oggetti illuminati (metri). **18.** Uso lampadine luce pertinenti a questo apparecchio e non superare la potenza massima. **19.** Protezione contro oggetti solidi superiori a 12 mm. Nessuna protezione contro l'acqua. **20.** Protezione dei solidi sospesi con diametro superiore a 1 mm. Protezione contro spruzzi d'acqua. **21.** Antipolvere, protezione contro la caduta di gocce da qualsiasi angolazione da tutti i lati (pioggia). **22.** A prova di polvere, protezione contro i potenti getti d'acqua (impermeabile). **23.** Attenzione, rischio di folgorazione. **24.** Il simbolo indicante il compito della raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per i prodotti etichettati come divieto di smaltimento di rifiuti urbani insieme ad altri rifiuti. Essi possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, richiedono forme particolari di trattamento, in particolare, il recupero, il riciclaggio e / o smaltimento. Informazioni sui punti di raccolta / ricezione fornire alle autorità locali o Venditore di questo tipo di apparecchiature. I rifiuti di apparecchiature può anche essere messo al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto dello stesso tipo. Queste regole dovrebbero essere applicate nell'Unione europea. Nel caso di vendita in altri paesi, utilizzare normativa vigente nel paese.

18. -ES- INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y USO

NOTA: Antes de la instalación, lea cuidadosamente las instrucciones.

- Producto destinado a la iluminación exterior. • Conecte a una instalación equipada con un cable de puesta a tierra (protector). • La realización de conexiones eléctricas sólo está permitida a trabajadores especializados. • Deben observarse las normas de instalación según las normas de construcción nacionales. • ¡Atención! Antes de comenzar el trabajo de ensamble o reemplazar la fuente de luz, desconecte los cables de alimentación de la fuente de voltaje; retire el fusible o gire el interruptor a la posición "OFF". • Asegúrese de que los cables eléctricos no sufran daños durante la instalación. • ¡Atención! El producto se calienta significativamente en la zona de la fuente de luz. Siga las instrucciones de montaje del producto y en las instrucciones de montaje. • El cuidado se limita únicamente a su superficie. Al hacerlo se debe prestar atención a que no pueda penetrar humedad en los espacios de conexión ni en las piezas conductoras de electricidad. • Si se incluyen tubos de silicona con el producto, se deben colocar en los cables de conexión para protegerlos contra el sobrecalentamiento. • Para evitar riesgos, la sustitución de cualquier cable interno sólo puede realizarla el fabricante, su centro de servicio u otro especialista autorizado. • El fabricante se reserva el derecho de cambiar el diseño del producto y sus especificaciones técnicas. • Utilice el producto únicamente de acuerdo con su diseño y uso previsto. • La instalación y el uso que no se ajusten a las recomendaciones de este manual suponen un riesgo de descarga eléctrica, quemaduras, incendio y otras pérdidas materiales y no materiales. • El fabricante no es responsable de ningún daño o daño resultante de una instalación y uso inadecuados del producto.

NOTA: Familiarícese con las marcas y los símbolos en la placa de identificación del producto y en el empaque. Las siguientes son explicaciones con números de referencia para todos los símbolos que aparecen al comienzo de este manual.

1. La señal que confirma que el producto cumple con los requisitos de las Directivas de la UE. **2.** Una marca que confirma el cumplimiento del producto con los requisitos del Reino Unido. **3, 4, 5.** La fase de cable. **6.** El hilo neutro. **7.** Conductor de protección. **8.** Para uso externo. **9.** Reemplazar cualquier pantalla protectora agrietada, usando pieza original. **10.** No mire a la fuente de luz empleada. **11.** No funciona con un atenuador de iluminación externo. **12.** Módulo LED reemplazable. **13.** Módulo LED no reemplazable. **14.** El producto es adecuado sólo para el montaje en superficies no combustibles. **15.** Protección de clase II, la producción de doble aislamiento y no necesita estar conectado a tierra. **16.** El producto está destinado para el uso solamente con pantalla de lámparas de halógeno. **17.** La distancia mínima del objeto iluminado (metros). **18.** Uso bombillas de luz correspondientes a esta luminaria y no superar la potencia máxima. **19.** Protección contra objetos sólidos de más de 12 mm. Sin protección contra el agua. **20.** Protección de los sólidos en suspensión con un diámetro superior a 1 mm. Protección contra salpicaduras de agua. **21.** A prueba de polvo, protección contra caídas en cualquier ángulo desde todos los lados (lluvia). **22.** prueba de polvo, protección contra los chorros de agua (strugoodporoz). **23.** Advertencia, el riesgo de descarga eléctrica. **24.** El símbolo que indica el deber de la recolección selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos de desechos. Para los productos etiquetados como prohibición de la eliminación de los residuos municipales, junto con otros residuos. Ellos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana, requieren formas especiales de fabricación, en concreto la recuperación, el reciclaje y / o eliminación. Información para la recogida puntos / recepción proporcionar las autoridades locales o el vendedor de este tipo de equipos. El equipo de desecho se puede poner al distribuidor al comprar un nuevo producto de la misma clase. Estas normas deben aplicarse en la Unión Europea. En el caso de venta en otros países, utilice reglamentos vigentes en el país.

19. – PT- INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E UTILIZAÇÃO

ATENÇÃO: Antes de iniciar o trabalho de montagem, leia atentamente as instruções.

- Produto destinado à iluminação exterior. • Ligue a uma instalação equipada com cabo de ligação à terra (proteção). • Atenção! Antes de iniciar os trabalhos de montagem ou substituir a fonte de luz, desligue os cabos de alimentação da fonte de tensão - retire o fusível ou coloque o interruptor na posição "OFF". • Certifique-se de que os cabos elétricos não são danificados durante a instalação. • Atenção! O produto aquece significativamente na zona da fonte de luz. Siga as instruções de montagem no produto e as instruções de montagem. • Os cuidados limitam-se apenas à sua superfície. Ao fazê-lo, deve-se garantir que não entra humidade nos espaços de ligação ou nas peças eletricamente condutoras. • Se os tubos de silicone acompanharem o produto, devem ser colocados nos cabos de ligação para proteção contra sobreaquecimento. • Para evitar perigos, a substituição de qualquer cabo interior só pode ser efetuada pelo fabricante, pelo seu centro de assistência ou por outro especialista autorizado. • O fabricante reserva-se o direito de alterar o design do produto e as suas especificações técnicas. • Utilize o produto apenas de acordo com o seu design e utilização prevista. • A instalação e utilização incompatíveis com as recomendações deste manual apresentam risco de choque elétrico, queimaduras, incêndio e outras perdas materiais e imateriais. • O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos ou prejuízos resultantes da instalação e utilização inadequada do produto.

NOTA: Consulte a etiqueta e os símbolos na placa de identificação e no emalagem do produto. Abaixo, você encontrará explicações e números de referência para todos os símbolos que aparecem no início deste manual.

1. A marca que confirma a conformidade do produto com os requisitos das Diretivas da União Europeia. **2.** Uma marca que confirma a conformidade do produto com os requisitos do Reino Unido. **3, 4, 5.** Condutor de fase. **6.** fio neutro. **7.** condutor de proteção. **8.** Para uso externo. **9.** Substitua qualquer tela de proteção quebrada usando peças originais. **10.** Não olhe fixamente para a fonte de luz que está funcionando. **11.** Não funciona com regulador de iluminação exterior. **12.** Módulo LED substituível. **13.** Módulo LED não substituível. **14.** Produto adequado apenas para instalação em superfícies não inflamáveis. **15.** Classe de proteção II, o produto possui isolamento duplo e não precisa ser aterrado. **16.** Produto destinado a ser utilizado apenas com lâmpadas de halogênio auto-blindadas. **17.** Distância mínima do objeto iluminado (metros). **18.** Utilize lâmpadas adequadas para a luminária e não excedam a potência máxima. **19.** Proteção contra objetos sólidos maiores que 12 mm. Sem proteção contra a água. **20.** Proteção contra sólidos com mais de 1 mm de diâmetro. Proteção contra salpicos de água. **21.** A prova de poeiras, proteção contra gotas que caem em qualquer ângulo de todos os lados (chuva). **22.** A prova de poeira, proteção contra jatos fortes de água (à prova de jato de água). **23.** Aviso, risco de choque elétrico. **24.** O símbolo que indica a obrigação de separar a coleta de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Para produtos com este rótulo, é proibido jogá-los no lixo comum junto com outros resíduos. Eles podem ser prejudiciais ao meio ambiente e à saúde humana, requerem uma forma especial de processamento, em particular recuperação, reciclagem e / ou neutralização. Informações sobre pontos de coleta / coleta podem ser obtidas com a autoridade local ou revendedor deste tipo de equipamento. O equipamento usado também pode ser devolvido ao ponto de venda se você comprar um novo produto do mesmo tipo. As regras acima aplicam-se à área da União Europeia. No caso de venda em outros países, os regulamentos legais em vigor em um determinado país devem ser aplicados.

20. -HR- UPUTE ZA SIGURNOST I UPOTREBU

PAŽNJA: Prije početka radova na montaži, pažljivo pročitaite upute.

- Proizvod namijenjen za vanjsku rasvjetu. • Spojite na instalaciju opremljenu (zaštinitim) kablom za uzemljenje. • Izvođenje električnih priključaka dopušteno je samo stručnim radnicima. • Moraju se poštovati propisi o postavljanju u skladu s nacionalnim građevinskim propisima. • Pažnja! Prije početka montaže ili zamjene izvora svjetla, odvojite kabele

